



BOSCH

PRO

GLI18V-3000

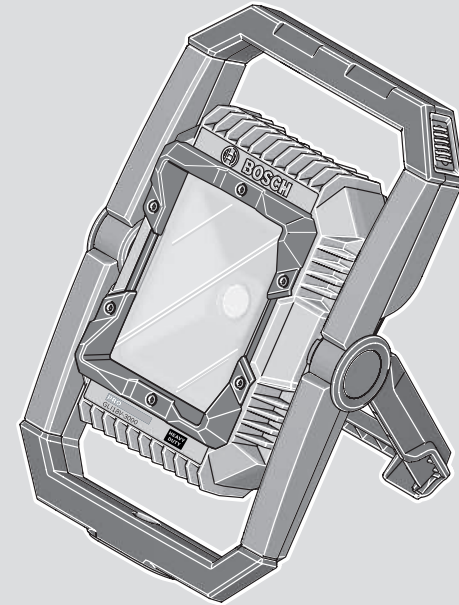
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A C98 (2025.09) / 9



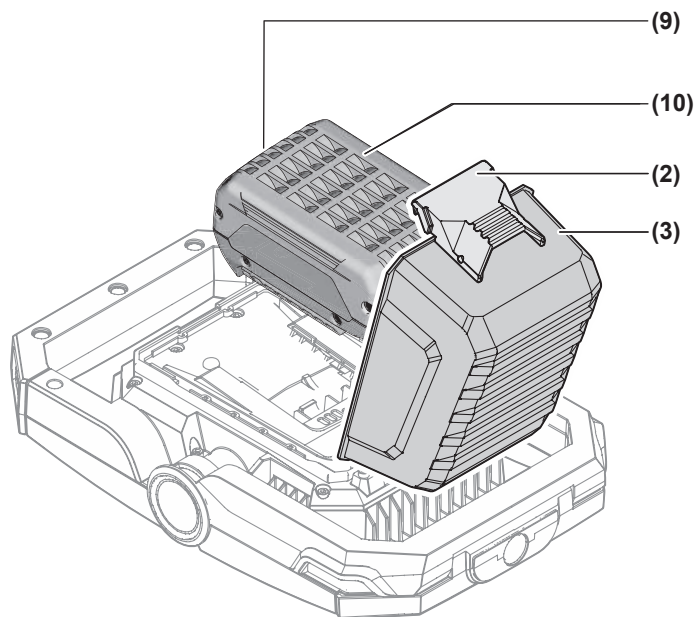
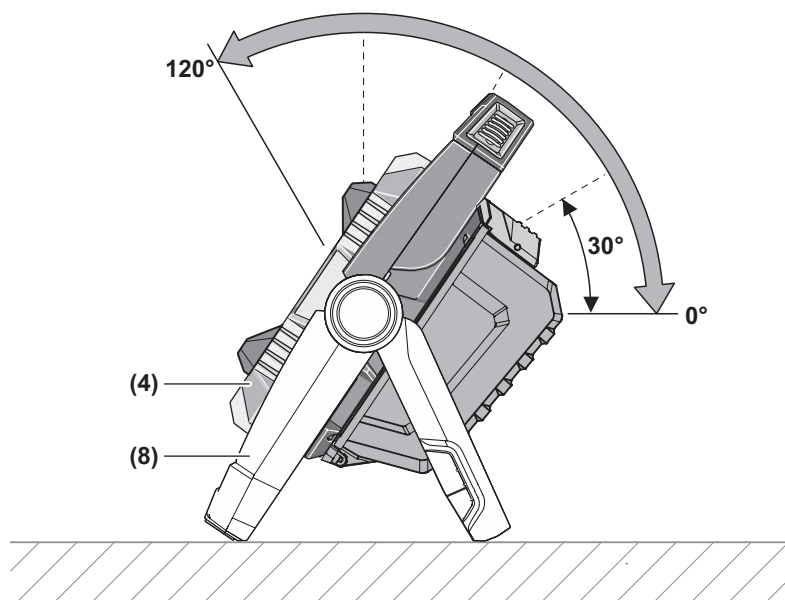
1 609 92A C98



ro Instrucțiuni originale





A**B**

Română

Instrucțiuni de siguranță

Instrucțiuni privind siguranța pentru lămpi



Citiți toate indicațiile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor și indicațiilor de siguranță poate provoca electrocutare, incendiu și/sau răniiri grave.

Păstrați toate instrucțiunile și indicațiile de siguranță în vederea utilizărilor viitoare.

- ▶ Vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile și indicațiile privind siguranța, care însoțesc acumulatorul sau scula electrică împreună cu care a fost livrat acumulatorul.
- ▶ **Manevrează cu atenție lampa.** Lampa generează o căldură puternică, ceea ce duce la un pericol crescut de incendiu și explozie.
- ▶ **Nu lucra cu lampa în medii cu pericol de explozie.**
- ▶ **După deconectarea automată a lămpii, nu mai apăsa butonul de pornire/oprire.** Acumulatorul s-ar putea deteriora. Înainte de a conecta din nou lampa, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și că lampa s-a răcit.
- ▶ **Utilizează numai accesorii Bosch originale.**
- ▶ **Becul nu poate fi înlocuit.** Dacă sursa de lumină se defectează, lampa trebuie înlocuită complet.
- ▶ **Înainte de efectuarea oricăror lucrări la lămpă (de exemplu, montare, întreținere etc.), precum și în timpul transportului și depozitării, scoate acumulatorul din lămpă.** În cazul acționării involuntare a comutatorului de pornire/oprire, există pericolul de rănire.
- ▶ **Nu îndreptați raza de lumină asupra persoanelor sau animalelor și nu priviți nici dumneavoastră direct în raza de lumină, nici chiar de la o depărtare mai mare.**
- ▶ **Nu utiliza lampa în traficul rutier.** Lampa nu este destinată iluminării în traficul rutier.



Mentține distanța minimă necesară între lămpă și toate suprafețele și obiectele iluminate de aceasta. În cazul micșorării

distanței sub acest nivel, obiectele iluminate se pot supraîncălzi.



ATENȚIE! Nu privi pentru timp îndelungat spre fasciculul luminos. Radiația optică poate fi nocivă pentru ochi.

- ▶ **Nu acoperi capul lămpii în timpul funcționării lămpii.** Capul lămpii se încălzește în timpul funcționării și poate provoca arsuri în cazul acumulării de căldură.
- ▶ **Evitați acumulările de praf la locul de muncă.** Pulberile se pot aprinde cu ușurință.
- ▶ **În cazul deteriorării sau utilizării necorespunzătoare a acumulatorului, se pot degaja vapori. Acumulatorul poate arde sau exploda.** Aerisiți bine încăperea și

solicitați asistență medicală dacă starea dumneavoastră de sănătate se înrăutățește. Vaporii pot irita căile respiratorii.

- ▶ **În cazul utilizării necorespunzătoare sau al unui acumulator deteriorat, din acumulator se poate scurge lichid inflamabil. Evitați contactul cu acesta. În cazul contactului accidental, clătiți bine cu apă. Dacă lichidul vă intră în ochi, consultați de asemenea un medic.** Lichidul scurs din acumulator poate cauza iritații ale pielii sau arsuri.
- ▶ **În urma contactului cu obiecte ascuțite ca de exemplu cuie sau șurubelnițe sau prin acțiunea unor forțe exterioare asupra sa, acumulatorul se poate deteriora.** Se poate produce un scurtcircuit intern în urma căruia acumulatorul să se aprindă, să scoată fum, să explodeze sau să se supraîncălzească.
- ▶ **Feriți acumulatorii nefolosiți de agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care ar putea provoca șuntarea contactelor.** Un scurtcircuit între contactele acumulatorului poate duce la arsuri sau incendiu.



Protejează acumulatorul împotriva căldurii, de exemplu, împotriva expunerii la radiații solare continue sau flăcări, precum și împotriva murdăriei,

apei și umezelii. În caz contrar, există pericolul de explozie și scurtcircuit.

- ▶ **Încărcați acumulatorii numai cu încărcătoare recomandate de către producător.** Un încărcător recomandat pentru acumulatori de un anumit tip poate lua foc atunci când este folosit pentru încărcarea altor acumulatori decât cei prevăzuți pentru acesta.
- ▶ **Utilizează acumulatorul numai la produsele producătorului.** Numai astfel acumulatorul va fi protejat împotriva unei suprasolicități periculoase.
- ▶ **Nu modifica și nu deschide acumulatorul.** Există pericolul de scurtcircuit.
- ▶ **Atunci când nu este utilizată, lampa trebuie să fie păstrată într-un loc inaccesibil copiilor.** Lampa nu trebuie utilizată de persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit prezentele instrucțiuni. Lămpile sunt periculoase atunci când sunt folosite de persoane neexperimentate.
- ▶ **Pentru transportul și alinierea lămpii utilizează numai mânerul de transport.** Corpul de răcire se poate încălzi în timpul funcționării.

Descrierea produsului și a performanțelor acestuia

Vă rugăm să țineți seama de imaginile din partea din față a instrucțiunilor de folosire.

Utilizare conform destinației

Lampa este destinată iluminării mobile, limitate spațial și temporal, a zonelor interioare și exterioare și nu este adecvată pentru iluminarea interioară generală. Datorită capacului special al acumulatorului, lampa este etanșată împotriva prafului și protejată împotriva stropilor de apă.

Componentele ilustrate

Numerotarea componentelor ilustrate se referă la schița lămpii de pe pagina grafică.

- (1) Buton de pornire/oprire
- (2) Dispozitiv de blocare a capacului acumulatorului
- (3) Capacul acumulatorului
- (4) Capul lămpii
- (5) Picior de fixare
- (6) Corp de răcire
- (7) Filet de 5/8" de prindere pe stativ
- (8) Mâner de transport
- (9) Buton de deblocare a acumulatorului^{a)}
- (10) Acumulator^{a)}

a) Acest accesoriu nu este inclus în setul de livrare standard.

Date tehnice

Lampă cu acumulator		GLI18V-3000
Cod de identificare		3 601 DA8 1..
Tensiune nominală	V=	18
Putere nominală maximă	W	27
Durată de iluminare ^{A) B)} , aproximativ	min/Ah	135
Flux luminos total maxim	lm	3000
Temperatură ambientală admisă		
- În timpul încărcării	°C	0 ... +35
- În timpul funcționării ^{C)} și pe perioada depozitării	°C	-20 ... +50 ^{B)}
Acumulatori compatibili (≤ 8,0 Ah)		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Încărcătoare recomandate		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

Lampă cu acumulator		GLI18V-3000
Clasă de protecție		⚡ / III
Tip de protecție		IP 64 (etanșare împotriva prafului și protecție împotriva stropilor de apă) ^{D)}

- A) pentru luminozitate maximă inclusiv timp de funcționare rămas în modul cu luminozitate diminuată
 - B) Măsurat la 20–25 °C cu acumulatorul **ProCORE18V 8.0Ah** și 1000 lm
 - C) performanțe limitate la temperaturi < 0 °C
 - D) numai pentru situațiile în care capacul acumulatorului este închis și blocat
- Redarea culorilor obiectelor iluminate poate fi falsificată.
- Valorile pot varia în funcție de produs și sunt supuse condițiilor de utilizare, precum și condițiilor de mediu. Pentru informații suplimentare, accesează www.bosch-professional.com/wac.

Acumulator

Sculă electrică cu acumulator **Bosch** achiziționată chiar și fără acumulator. Dacă în pachetul de livrare al sculei tale electrice este inclus un acumulator, îl poți scoate pe acesta din ambalaj.

Încărcarea acumulatorului

- **Folosiiți numai încărcătoarele menționate în datele tehnice.** Numai aceste încărcătoare sunt adaptate la acumulatorul cu tehnologie litiu-ion montat în scula dumneavoastră electrică.
- Observație:** Acumulatorii litiu-ion sunt livrați în stare parțial încărcată, conform reglementărilor internaționale privind transportul. Pentru a asigura funcționarea la capacitate maximă a acumulatorului, încarcă complet acumulatorul înainte de prima utilizare.

Montarea acumulatorului

- Slăbiți dispozitivul de blocare al capacului acumulatorului **(2)** și deschideți capacul acumulatorului **(3)**.
- Introduceți acumulatorul încărcat **(10)** în capul lămpii **(4)**, împingându-l până când se fixează perceptibil și este coplanar cu capul lămpii **(4)**.
- Închideți capacul acumulatorului **(3)** și apoi dispozitivul de blocare al capacului acumulatorului **(2)**.
- **La închiderea capacului acumulatorului aveți grijă ca garnitura din cauciuc să fie fixată corect.** În caz contrar nu este asigurată protecția împotriva prafului și a stropilor de apă.

Extragerea acumulatorului

Pentru extragerea acumulatorului, apăsați tasta de deblocare și extrageți acumulatorul. **Nu forța.**

Acumulatorul este prevăzut cu 2 trepte de blocare, care au rolul de a preveni căderea acumulatorului din scula electrică în cazul apăsării involuntare a butonului de deblocare a acumulatorului. Atât timp cât acumulatorul se află în

interiorul lămpii, acesta este menținut în poziție prin forța elastică a unui arc.

Indicatorul stării de încărcare a acumulatorului

Observație: Nu orice tip de acumulator dispune de un indicator al nivelului de încărcare.

LED-urile verzi ale indicatorului stării de încărcare a acumulatorului indică starea de încărcare a acumulatorului. Din considerente legate de siguranță, verificarea stării de încărcare este posibilă numai cu sula electrică oprită.

Pentru indicarea stării de încărcare, apasă tasta  sau . Acest lucru este posibil și când acumulatorul nu este montat pe sula electrică.

Dacă, după apăsarea tastei pentru indicarea stării de încărcare, nu se aprinde niciun LED, înseamnă că acumulatorul este defect și trebuie înlocuit.

Tip de acumulator GBA 18V... | GBA18V...



LED	Capacitate
Aprindere continuă de 3 ori în verde	60–100%
Aprindere continuă de 2 ori în verde	30–60%
Aprindere continuă o dată în verde	5–30%
Aprindere intermitentă o dată în verde	0–5%

Tip de acumulator ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	Capacitate
Aprindere continuă de 5 ori în verde	80–100%
Aprindere continuă de 4 ori în verde	60–80%
Aprindere continuă de 3 ori în verde	40–60%
Aprindere continuă de 2 ori în verde	20–40%
Aprindere continuă o dată în verde	5–20%
Aprindere intermitentă o dată în verde	0–5%

Indicații privind manevrarea optimă a acumulatorului

Protejați acumulatorul împotriva umezelii și apei.

Depozitați acumulatorul numai la temperaturi cuprinse între –20 °C și 50 °C. Nu lăsați acumulatorul în autovehicul, de exemplu, pe timpul verii.

Ocazional curățați fantele de ventilație ale acumulatorului utilizând o pensulă moale, curată și uscată.

Un timp de funcționare considerabil redus după încărcare indică faptul că acumulatorul s-a uzat și trebuie înlocuit.

Respectați instrucțiunile privind eliminarea.

Funcționarea

Punerea în funcțiune

Lampa este pregătită pentru funcționare atunci când acumulatorul este montat.

Instalare

Depliază cu atenție piciorul de fixare (5) și instalează lampa pe podea. Asigură-te că aceasta este așezată stabil și în siguranță.

Fixare pe stativ

Lampa poate fi înșurubată pe un stativ cu ajutorul filetelui de prindere pe stativ (7).

Strânge ferm șurubul de 5/8". Asigură-te că stativul este stabil.

Rabatarea capului lămpii (vezi figura B)

Capul lămpii (4) este fixat pe mânerul de transport (8). Capul lămpii poate fi reglat în cinci poziții cu ajutorul mânerului de transport.

Setarea de pornire/oprire și a luminozității

Comutator de pornire/oprire	Funcție
apăsare o dată	Lămpile cu acumulator sunt activate la o luminozitate redusă (treapta 1)
apăsare de 2 ori	Lămpile cu acumulator sunt activate la o luminozitate redusă (treapta 2)
apăsare de 3 ori	Lămpile cu acumulator sunt activate la luminozitate maximă (treapta 3)
apăsare de 4 ori	Lămpile cu acumulator sunt dezactivate

Protecție la suprasarcină dependentă de temperatură

În cazul depășirii temperaturii de funcționare admise, mai întâi se va reduce luminozitatea, după care lampa se va deconecta din rațiuni de siguranță. Lasă lampa să se răcească, iar apoi conectează-o din nou.

Instrucțiuni de lucru

Cu puțin timp înainte ca lampa să se deconecteze din cauza descărcării acumulatorului, aceasta se va aprinde intermitent de 3 ori și va lumina cu o intensitate redusă.

Defecțiuni – Cauze și remediere

Cauză	Remediere
Lampa nu se aprinde după încărcarea inductivă.	
Acumulatorul cu încărcare inductivă trebuie să fie reinițializat.	Scoate timp de 10 secunde acumulatorul (10).

Întreținere și service

Întreținere și curățare

- Înainte de efectuarea oricăror lucrări la lampă (de exemplu, montare, întreținere etc.), precum și în

timpul transportului și depozitării, scoate

acumulatorul din lampă. În cazul acționării involuntare a comutatorului de pornire/oprire, există pericolul de rănire.

Lampa nu necesită întreținere și nu conține piese care trebuie înlocuite sau întreținute.

Curăță lentila din plastic a lămpii numai cu o lavetă uscată, moale, pentru a evita deteriorările. Nu utiliza detergenți sau solvenți.

Serviciu de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienți

România

Tel.: +40 21 405 7541

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb, te rugăm să specifice neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, indicat pe plăcuța cu date tehnice a produsului.

Eliminarea ecologică

Lămpile, acumulatorii, accesoriile și ambalajele trebuie să fie predate la un centru de reciclare ecologică.



Nu elimina lămpile și acumulatorii/bateriile împreună cu deșeurile menajere!

Numai pentru țările UE:

Aparatele electrice și electronice sau acumulatorii uzați/bateriile uzate care nu mai pot utilizați/utilizate trebuie colectați/colectate separat și eliminați/eliminate în mod ecologic. Utilizează sistemele de colectare desemnate. Eliminarea incorectă poate fi nocivă pentru mediu și sănătate din cauza eliminării de substanțe periculoase.

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>